

Durante el Año 39 Pasado se Inscribieron 246 Fincas Rústicas Ubicadas en la PROVINCIA DE LIMÓN

El movimiento económico, con base en la propiedad raíz, da una idea de la potencialidad del país o de su estancamiento. Es natural pensar que, si las fincas se gravan y no se justifica la obtención de ese dinero, con desarrollo de empresas la situación de una provincia es mala. Desde este y otros puntos de vista, hemos creído del caso hacer un estudio comparativo de la movilización de la propiedad raíz en la provincia de Limón, los años 39 y 38 anteriores.

Lo que más llama la atención es el crecido número de fincas rurales que se han inscrito por primera vez; en esta forma se va legalizando la propiedad de la tierra en nuestra provincia; también el monto de la cancelación de hipotecas con cédulas, que pasa del millón y medio de colones.

Como en otros litorales costeños, había gran cantidad de fincas rurales sin inscribir, hecho que dificulta la movilización del crédito, por la imposi-

Se cancelaron hipotecas con cédulas por valor de más de un millón y medio de colones, mientras las nuevas operaciones realizadas no montaron a medio millón.—

PERO SE NOTA UN AUMENTO CONSIDERABLE EN LA CONSTITUCIÓN DE HIPOTECAS CORRIENTES.-

bilidad de asegurar al acreedor con la finca misma. De aquí seguramente el espejo de legali-

zar esas situaciones que se observa en ese movimiento de primeras inscripciones.

Para facilitar el análisis a los lectores, ofrecemos el siguiente detalle comparativo:

Se hizo la primera inscripción de 28 fincas rurales con un valor total de C 20.771.00, contra 87 inscritas el año 38, con un valor de C 4.700.00.

Y tres fincas urbanas con un valor de C 3.100.00 contra 5 fincas, por un valor de C 801.00, el año 38.

Segundas inscripciones de fincas rurales se anotaron 246 —(Pasa a la Pág. DOCE)



ESTIMULO A LOS PRODUCTORES DE CACAO PARA QUE MEJOREN SU PRODUCCION Y LA ELABORACION

En esta emergencia económica de la provincia de Limón el cacao ha sido una salvación de muchos, de todos nosotros. Los precios han permitido mantener y acrecentar las labores agrícolas. Desgraciadamente no ha habido, hasta el momento, un esfuerzo en estandarizar las calidades y en mejorárlas.

Como la industria cacaotera tiene su crisis, los finqueros atienden sus plantaciones o las abandonan, de acuerdo con los precios que obtenga el grano. Y resulta que cuando vienen buenos tiempos, hay poca cosecha, porque las plantaciones abandonadas se diezman mucho.

Dos cosas deben hacerse: en primer lugar, formar cooperativas de producción y elaboración. Esto permitiría la mejor defensa de la industria y desde luego, la mejor elaboración del grano. Una calidad mejorada y estandarizada, ya sería la defensa de la industria..

El Banco Nacional de Costa Rica, que tanto esfuerzo muestra en dirigir y estimular las actividades productoras del país, debería interesarse en este asunto, completando su plan de

El Banco Nacional de Costa Rica debería pensar en el establecimiento de una cooperativa de pequeños productores a fin de montar un beneficio que permita estandarizar las calidades.—

El cacao sufre sus crisis, pero resulta el producto agrícola que mejor garantiza la economía limonense

protección a los pequeños productores.

La formación de cooperativas de producción y consumo, a la

vez que abaratán la producción, permite hacer cultivos intensivos, — que es otro medio de abaratar el trabajo de produc-

ción, — y facilita la defensa de los propios intereses. Por otra parte, al beneficiar el grano de todos los productores, bajo un mismo sistema, con los mismos implementos, se asegura la calidad, y esto contribuye a mejorar los precios en los mercados de consumo.

Indudablemente, la mejor ayuda a la industria cacaotera de Limón, tiene que basarse en la organización de los productores.

VIENE AL PAÍS EL DELEGADO DEL ROTARY INTERNATIONAL, SR. JUAN M. ROGER. CON MOTIVO DE CELEBRARSE EN JUNIO PRÓXIMO LA CONFERENCIA INTERNACIONAL ROTARIA EN RÍO DE JANEIRO, SE PROYECTA FORMAR OTRO JARDÍN DE LA PAZ, COMO EN ARGENTINA.—

La delegación de Costa Rica deberá llevar la simbólica guaria morada, que fué la designada como flor nacional.—

En la siguiente semana estará en el país, por pocos días, el delegado del Rotary International, señor don Juan M. Roger,

quién recorre el Continente preparando los ánimos para el envío de delegaciones a la conferencia internacional que de-

berá celebrarse el mes de junio entrante en la ciudad de Río de Janeiro.

Con ese motivo, y por iniciativa del caballero Alberto V. Oitavén, organizador del Jardín de la Paz en La Plata Argentina, se trata de celebrar el Día de la Amistad, en la capital brasileña, plantando el Jardín de la Amistad. Sería el mejor monumento para recordar esa fiesta de la amistad y de la paz, con participación de todos los clubes rotarios del mundo.

No sabemos si de Costa Rica podrá ir algún o algunos representantes, pero si debería enviarse una buena mata de guaria morada, la flor designada como símbolo de nuestra patria. Si no la flor más bella, si la flor más popular, la que mejor dice, en el morado de sus pétalos, del sentido artístico y poético de nuestro pueblo, que con ella adorna lo mismo el altar de la virgen predilecta, la sala donde se recibe a la visita estimada o el ataúd que guarda los despojos del ser querido.

El Jardín de la Paz de La Plata (Argentina) es un sim-

bólico jardín, donde todos los países del mundo están representados por su flor nacional, unidos fraternalmente por el lazo indisoluble de la Madre Tie—(PASA a la Página OCHO)

Cofizaciones para entregas futuras de cacao

Mercado de New York	
Marzo	\$ 5.16
Mayo	5.26
Julio	5.35
Setiembre	5.43
Octubre	5.49
Diciembre	5.56
Enero	5.61

1940

Febrero

— 24 —

SABADO

Año VI — N° 284

Puerto Limón Costa Rica

LIMÓN ESTÁ EN DEUDA con Don Balbanero Vargas

HAY QUE VOLVER A AGITAR LA IDEA DE EREGIRLE UN BUSTO EN EL PARQUE QUE LLEVA SU NOMBRE.—

Indudablemente es el hombre que más se destacó en su actuación como gobernador y como impulsor del progreso del puerto

El año pasado se habló de erigir un busto del ex-gobernador de la provincia, don Balbanero Vargas, en el parque que lleva su nombre, en este puerto. Este periódico hizo una reseña biográfica, en otra oportunidad y puso de relieve, a las nuevas generaciones, la obra

que ese diligente servidor realizara en nuestra provincia.

Realmente es una figura muy importante; es el tipo del hombre consagrado al trabajo y al bien público. No hizo nada por él; todo lo dió, hasta su salud, por el progreso limonense.

Y nada más justo que per-

petuar su nombre en el mármol; un movimiento entre los alumnos de las escuelas, extendido hasta los hogares, para que nadie se quede sin aportar su contribución, podría facilitar esa obra de reconocimiento

(PASA a la Pág. 3)

La Voz del Atlántico

Publicidad - Panamericana. — S. A.

ROGELIO GUTIERREZ
ROSS

Director Administrador

APARTADOS:

Limón 230
San José 1279

LIC. HECTOR BEECHE

APARTADO 2049
SAN JOSE

"El Indio Triste"

La Voz del Atlántico

Pobre mi indio querido,
ayer te he visto pasar,
ya la caída de la tarde
al volver del cafetal.
Ibas como murmurando,
como contando tu pena
a los rastrojos del campo
y a la flor de la verbena.
Acaso te preguntabas
cuando le terminarías
de pagar la cuenta al amo.
Y, como tú pobrecito,
nunca supiste sumar,
te decías angustiado
si acaso fuera tu taita
quien dejó cuenta pendiente
que tú tienes que pagar.

Pobre mi indio querido.
Descendiente de Los Chibchas
a quien la naturaleza,
por darle todos los frutos,
les dió la fruta de pan.
Hoy, si las cosas apuran,
con una arepa bien dura
te tienes que contentar.
En tu casita, que aveces
suele el viento destelhar,
hay siempre cuatro o seis bocas
que te están pidiendo pan.

Y, si a la cachifa grande
la vez que empieza a espigar,
te preguntas angustiado,
si pronto no vendrá el amo
a decirte que a la hacienda
se la tienes que llevar;
que en la parroquia vecina
te la van a confirmar
puede que luego la veas
llegar con un chico en brazos...
Uno más, bueno... y que im-
porta

dónde todos son trabajos...?
Bien pudiera suceder
que el día menos pensado
se arme una guerra y te llamen
para que seas soldado...
Te pondrán cepo en los pies,
y, oh! Ironía de la suerte!
Serán los mismos zapatos
que envidiaste una vez,
que fuiste a comprar tabaco,
donde el turco don Andrés.
La Rosa, buena mujer,
muy resignada y cristiana,
se irá a trabajar al monte,
envuelta en tu ruana.

Pobre mi indio querido,
ayer te he visto pasar,
que triste me paresiste,
al volver del cafetal.
Te quise gritar: "Hermano
hasta cuando estás dormido...
Ven acá, dadme la mano..."
Piensa que, después de todo,
tú mi indio colombiano,
fuiste el dueño primero,
de este suelo americano...
¡Oh! Cuántas cosas yo quise
decirte, al verte pasar;
pero, me dió tanta pena
que se me atrancó la voz,
y no te pude llamar.

Sonia Dmitrowna

New York.

Mundo Social

Rumor de Alas

La cigüeña blanca de los sueños en su viaje por el azul, depositó su preciosa carga en el muy estimado hogar de los esposos Goicoechea - Argüello, siendo alegrado éste con la presencia de una linda muñeca.

"La Voz del Atlántico" felicita a sus gentiles amigos don Alvaro Goicoechea y doña Elsa Argüello de Goicoechea, y deseá para la recién nacida toda suerte de felicidades.

Silvia Ramírez Acevedo

El 21 del corriente cumplióse el primer aniversario del luctuoso día de la desaparición terrena de la inolvidable señorita Silvia Ramírez Acevedo que puso en el corazón de sus numerosas amistades luto imperecedero. Era la señorita Ramírez una mujer de virtudes exquisitas, cuyo corazón sensitivo derramaba ternura prodigamente de sus semejantes.

El dia 21 su tumba recibió nuevamente las ofrendas florales de sus familiares y amistades en cuyo corazón vive perennemente.

Boda Galante

En la elegante y confortable residencia de la familia Sheehy-Jocks se celebrará el día domingo 3 de marzo entrante la boda de la distinguida y bella señorita Margarita Ana Sheehy con el culto caballero don Mervyn Cecil Littleton, gentil pareja que cuenta con grandes simpatías en nuestros círculos sociales.

Esta boda da origen a una nota social de grandes proporciones que reunirá en la residencia de la muy estimable familia Sheehy - Jocks un núcleo crecido de amistades que acudirán a presentarles sus afectos a los jóvenes contrayentes.

Nuestro periódico que cuenta a la culta pareja como amigos distinguidos les augura un futuro pleno de felicidades.

De San José

Se encuentra de nuevo entre nosotros y procedente de la capital donde pasó una temporada la distinguida señora doña Marina Castro de Balodiéda y sus hijas las gentiles damitas Rosalina y Jenne. Las saludamos muy cariñosamente.

Pobre mi indio querido,
ayer te he visto pasar,
que triste me paresiste,
al volver del cafetal.

Te quise gritar: "Hermano

hasta cuando estás dormido...
Ven acá, dadme la mano..."
Piensa que, después de todo,
tú mi indio colombiano,
fuiste el dueño primero,
de este suelo americano...
¡Oh! Cuántas cosas yo quise
decirte, al verte pasar;
pero, me dió tanta pena
que se me atrancó la voz,
y no te pude llamar.

Sonia Dmitrowna

New York.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

(Semanario)

Quiere llegar a todas partes.

Si usted lo desea recibir, pídale al APARTADO 230

PUERTO LIMON, COSTA RICA

Para la Capital

La señorita Luz María Gutiérrez ha regresado a San José después de haber pasado varios días en el puerto. Buen viaje le deseamos.

De paso

Procedente de Panamá estuvo de paso por este puerto la bella damita Ginette Soto Pacheco.

Aniversario de bodas de los esposos Blanco-Ruiz

El martes 27 próximo celebrarán sus bodas de plata matrimoniales, los estimados amigos, don Israel BLANCO y doña Luz RUIZ de BLANCO, establecidos entre nosotros desde hace varios años.

Su hogar y su pensión Costa Rica, ha sido una casa acogedora, donde tanto amigos como clientes, han encontrado un alero fraternal, cariñoso, bajo el cual se vive tranquilamente.

Personalmente, los esposos Blanco-Ruiz y sus hijos, Iris y Mario, son elementos prestigiosos de nuestra sociedad, y siempre se han distinguido por sus bellas cualidades.

De suerte que la fiesta de ese hogar, es fiesta limonense.

LA VOZ DEL ATLANTICO agita sus campanas, en esta oportunidad, y presenta a los esposos Blanco-Ruiz sus parabienes, haciendo votos porque los años siguientes sean todos de dicha y de bendiciones, como corresponde, cuando se es útil y se es empeñoso.

A Cartago

Salio para Cartago donde se reunió con su familia la simpática jovencita Olga María Acevedo.

De San José

Pasando unos días al lado de sus familiares hemos saludado a la linda señorita Lygia Zeledón.

De Panamá

Regresó de Panamá donde permaneció por varias semanas la encantadora y joven dama doña Gladys Vaglio de Martínez. Nuestro saludo.

De Cuba

Hemos tenido el placer de saludar de nuevo en estas costas a nuestro amigo don Jaime Roura del Castillo, quien se encuentra en este país procedente de Cuba.

De San José

Acompañada de sus hijas Lilly e Irenne, pasa una temporada entre sus familiares la joven y bella dama doña Aída Ramírez de Krusse. La saludamos.

—Tras larga permanencia en la capital donde pasaron unos días de descanso, han regresado la digna señora doña Amada de Cerda y su encantadora hija Sarita. Nuestro atento saludo.

¡LUCHA, LUCHA, JUVENTUD!

(Para los jóvenes hermanos Aubert Roig por su laboriosidad y honradez).

La lucha en la vida es una gloria inmarcesible, y sobre todo, si la lucha es para bien público, resulta más que meritoria enaltecid...!

Hay tres clases de lucha en esta vida:
una la que se emprende por honor y bizarro; otra, por deber y obligación, y la última por Sport también...!

El trabajo corporal y el mental, para la salud es necesario: el primero fortifica el cuerpo, y el segundo da expansión al alma...

Por eso admiro a la juventud que lucha y se levanta con ahínco y gallardía!
Por ello admiro a los jóvenes hermanos Aubert, dignos de toda alabanza y dignos de la prosa mia.

Carlos Orozco Amador.

Limón, Febrero de 1940.

Quítese ese dolor
de cabeza con



Gineté Plata.
Quita el dolor y elimina
el cansancio físico y mental.

LA MEDICINA MODERNA
CONTRA TODO DOLOR

Amigo enfermo

Nuestro amigo el Lic. obispo Rodrigo Odio se ha visto obligado a guardar cama. Diezamente la molestia no es mayor.

De San José

El señor ingeniero don Federico Gutiérrez regresó de capital y se encuentra nuevamente al frente de sus importantes trabajos de la nueva cañería.

Para Sixaola

Don Carlos Quirós Aguirre regresó en el avión del milicito a su lugar de residencia la finca Costa Rica.

De San José

Por pocos días estuvo entre nosotros el joven don Juan Nigro B.

De Almirante

Procedente de Almirante se encuentra de nuevo entre nosotros el caballero don Mario Esquivel. Nuestro saludo muy cordial.

De Almirante

Regresaron de Almirante por la vía aérea, los estimables esposos don Alfredo y doña Elisa de Cañas en medio de su linda hijita Cecilia. Los saludamos cariñosamente.

"CURLING"

Para QUEQUES Y TOSTELES

Siempre lo mejor

Apdo. 1155 — San José — Tel. 3262

Agente en Limón — Sra. M. A. Manahan

NOTAS EDITORIALES

UNA LICITACION DE MADERA

En los trabajos que se están efectuando en Río Banano para la cañería de esta ciudad será necesario un lote de madera cuyo precio, según nos informan, será de más o menos unos diez mil colones. Para la compra de esa madera habrá de hacerse una licitación, cuyo requisito es indispensable según la ley. Y es natural que en esta competencia triunfen los grandes madereros del interior sobre los pocos que en esta zona se dedican a estos negocios.

Esta sería una oportunidad de ayudar a Limón aunque en pequeña escala. Si la Dirección de Obras Públicas hiciera esa licitación privada entre los productores de esta zona, la cantidad de madera que ha de usarse sería en beneficio directo de la provincia, pues se daría oportunidad a los empresarios de aquí, de ganar algún dinero. Mucho o poco ese dinero se habrá de repartir entre los peones, los comisariatos y los finqueros y en algo aliviaría la espantosa situación que estamos viviendo.

Por más que el Poder Ejecutivo y algunas otras personas optimistas se empeñen en creer que la situación de decaimiento que vivimos es más aparente que real, las cosas son muy otras.

Ni el comerciante, ni el agricultor, ni el propietario pueden seguir manteniendo sus negocios. No circula el dinero porque ya en esta zona no lo hay. La Municipalidad, según se presentan las cosas no recibirá dentro de poco tiempo las rentas necesarias para mantener ni los servicios más elementales. Diariamente las gentes abandonan esta provincia para buscar nuevos horizontes en las regiones del Pacífico. No podemos estar esperando si el resultado de los estudios que están haciendo los señores expertos de la Compañía Bananera serán o no favorable para los intereses de la empresa. Esa empresa es una empresa comercial y si la utilidad que pueden darle las tierras abandonadas de esta provincia, no es suficiente para la inversión de nuevo capital, no se ocuparán de esta zona. Es el Gobierno quien tiene que proceder a iniciar una reconstrucción de la provincia, muy bien a base de la Compañía Bananera si ello es posible, pero solo y por cuenta propia si no hay otro remedio. Aquí todavía podemos salvarnos si la intervención es inmediata y efectiva. Si lo dejamos para más adelante es posible que esa ayuda nos llegue un poco tarde.

LIMON ESTA EN DEUDA ...

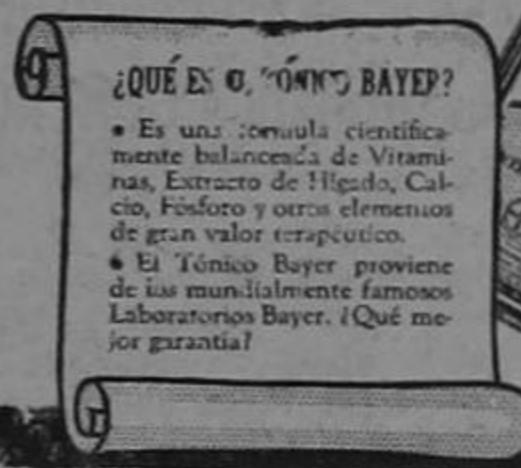
(VIENE de la Pág. UNO) — a quien tan hermosamente sirvió a nuestra comarca.

Por otro lado, el ornato del parque ganaría mucho; tendría un motivo más de atracción. Se puede pensar en una base de piedra, artísticamente levantada; piedra que podría buscarse en la propia costa, para que haya un simbolismo.

LA VOZ DEL ATLANTICO vidades humanas.

vuelve a ocuparse de esta iniciativa, planteándola al personal docente, para que al iniciar las labores del nuevo año, la estudie y trate de realizarla. Nada puede ser más elocuente que el culto a los hombres de bien. Enalteciendo su memoria, se realiza la mejor enseñanza. Es el ejemplo el que crea los nuevos héroes, en todas las acti-

ESA tristeza inexplicable . . . esa falta de apetito . . . esas mejillas tan pálidas . . . ese constante decaimiento, quizás significan que su sangre está muy empobrecida. ¡Tenga cuidado! ¿Por qué se expone Ud. a que le sobrevenga una peligrosa Anemia?... Comience hoy mismo a tonificarse, pero con un tónico de reconocido mérito científico, como el Tónico Bayer. Inmediatos y duraderos son los efectos del Tónico Bayer: Enriquece la sangre, vigoriza los músculos, fortalece los nervios y el cerebro. Además, mejora el apetito y la digestión.



TÓNICO BAYER

RENUEGA LAS FUERZAS VITALES

BELICE, GUATEMALA Y AMERICA LATINA

Por Manuel Ugarte

La aspiración a mantener, en bloque, la neutralidad del Continente Americano frente a los acontecimientos de Europa, revela un nuevo y feliz estado de conciencia. El Nuevo Mundo, llegado a su madurez, se inclina a abandonar lo que podría hacerlo evolucionar en la órbita de otros intereses, para atender por encima de todo a su propio destino y tomar posesión de sí mismo de una manera integral.

Desde ese punto de vista la iniciativa de Estados Unidos en la conferencia de Lima fué particularmente encomiable y propicia para el desarrollo futuro de nuestras repúblicas, entendiendo, desde luego, que la gerencia de esa neutralidad y su dosificación ha de consultar en todo momento y con plena equivalencia lo que conviene a cada uno de los países interesados.

El Continente Americano tiene problemas propios que resolver. No nos referimos a la

ideología o a la política cotidiana, sino a lo durable, a la construcción de la nacionalidad. Hablo, en el orden económico, de lo que toca a la valorización de la riqueza. En el orden cultural, de lo que atañe al perfeccionamiento de la instrucción pública. Y también de otros problemas en el campo de la política internacional, algunos de esencia constitutiva o de convivencia entre las diferentes regiones. A ellos hay que añadir los que se refieren a la liquidación del dominio europeo en nuestras zonas, es decir, a la acción complementaria del movimiento iniciado hace más de un siglo.

En este sentido el actual esfuerzo diplomático de Guatemala para reinvindicar la posesión de Belice tiene una importancia trascendente y merece particular atención. El gobierno de Guatemala ha planteado con sobriedad eficaz su reclamación referente a la ocupación de Belice por Inglaterra. Prueba de ello es el eco que esa reclamación ha tenido en el Parlamento de algunas de nuestras Repúblicas, especialmente en Chile. Pero como el asunto interesa a todas nuestras repúblicas, conviene sacarlo del ambiente oficial para entregarlo a la opinión pública, especialmente a la juventud.

Los antecedentes del litigio son los siguientes:

En tiempo de la Colonia, España concedió a Inglaterra permiso para cortar campache y caoba en la región de Belice, permiso que no significaba posesión, puesto que cuando los ingleses trataron de construir fortificaciones, los españoles los expulsaron y los llevaron prisioneros a Yucatán. Por tratados posteriores fueron autorizados a continuar su comercio, pero siempre bajo la soberanía de España. Inglaterra no pudo invocar nunca otro título que

una licencia condicional limitada al área encerrada entre los ríos Hondo y Sibum.

Después de la Independencia de Centro América, Inglaterra extendió el campo de sus actividades hasta el río Sarstum, se decir, a una extensión doble de la que usaba por las licencias anteriores. Esto mantuvo en constante protesta a Guatemala. En 1850 se firmó entre Estados Unidos e Inglaterra un tratado por el cual ambas naciones se obligaban a no hacer adquisiciones territoriales en Centro América. Así se vió obligada Inglaterra a buscar un título legal de posesión para su territorio. Y como Guatemala necesitaba también asegurar sus límites, se firmó en 1859 un tratado en el cual figuraba un artículo compensatorio que favorece a Guatemala.

La tesis que sostiene el gobierno de Guatemala es que no habiendo cumplido ese artículo compensatorio, el tratado es nulo. Un tratado sólo puede entrar en vigencia si ambos tratantes proceden a su ejecución. Si no lo hace uno de ellos, cae duca y las partes quedan libres de los compromisos contraídos.

Sin mezclar en esto para nada la crisis política que atraviesa actualmente el mundo, el pleito tiene particular trascendencia porque plantea implícitamente el problema de las supervivientes coloniales en América. La Argentina mantiene desde hace largos años una reclamación análoga frente a Inglaterra referente a las Islas Malvinas. Las Guayanas, que Francia, Inglaterra y Holanda siguen ocupando anacrónicamente, pueden formar parte algún día de las repúblicas limítrofes. La misma isla de Jamaica, por su origen, historia y situación geográfica cae bajo la gravitación de los Estados Unidos.

En realidad, existe un problema general de América fren-

Banco Nacional de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMÓN

En su nuevo local en la Avenida del Comercio, ofrece

RAPIDEZ y EFICIENCIA

En todos los servicios bancarios

Ayude a evitar el paludismo tomando el sabroso

VINO DE MARANON

Quinado

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

DECLARACIONES DE EMINENTES AUTORIDADES ACERCA DE LA NECESIDAD DE, Y LOS

BENEFICIOS QUE SE OBTIENEN CON, LA ROCIADA SISTEMATICA EN LA AGRI-

CULTURA

Sir Daniel Hall, K. C. B., D. Sc., F. R. S., Chief Scientific Advisor to the Ministry of Agriculture and Fisheries, and Director of the John Innes Horticultural Institution, England.

"El agricultor se ha dado cuenta desde hace mucho tiempo de las enfermedades en sus cosechas, y los destrozos a veces debido a invasiones de insectos, a veces al desarrollo extenso de algún modo u otro hongo. Los productores comerciales se ven confrontados por una serie de peligros que van en aumento y que hace pocos años eran prácticamente desconocidos... El rocio, contra una enfermedad u otra, forma actualmente parte de la práctica normal de todo aquel que siembra en forma intensiva..."

Dr. H. Martin, Advisory Bio - Chemist to the Long Ashton Research Station, England

"Es obviamente difícil dar un estimado del valor de la pérdida total anual causada por las pestes de las plantas, pero los cálculos más dignos de confianza son de dimensiones increíbles. Morstatt ha calculado que la pérdida total anual debido a pestes y enfermedades de las plantas en Alemania es alrededor de dos mil millones de RM. Biffen y Engledow estiman que el tizón de los cereales cuesta al mundo £ 100,000,000 al año, mientras que Russel ha dicho que no es probable que la pérdida anual de cosechas en la Gran Bretaña sea menos de £ 15,000,000 a £ 20,000,000. La peste más costosa, según Morstatt, es el boll weevil del algodón, que es responsable de una pérdida anual de no menos de mil millones de dólares".

P. I. Fryer, F. I. C. Extract from his book on "Successful Spraying"

"Bien puede darse todo el

cuidado posible a los árboles frutales y otras plantas, pero sin el rocio eficiente para controlar las incursiones de insectos y enfermedades, la cosecha fácilmente puede ser un fracaso completo. Prácticamente todos los productores que han tenido éxito en todo el mundo se dan cuenta de esto, y en verdad deben su éxito principalmente al haberse dado cuenta de ello. Rociar es verdaderamente un aseguro. Proteje la cosecha".

W. P. Seabrook. Extract from his book on "Modern Fruit Growing" (1933).

"Las hojas son la vida del árbol; sin buen follaje es imposible obtener buena fruta. Todo el tiempo, trabajo y dinero que se gasten en cultivar, pueden ser desperdiciados totalmente si se les permite a las pestes destruir las hojas que estas operaciones han ayudado a producir".

"El control de pestes y enfermedades es de mucha mayor importancia que cualquier otra operación. Puede uno en seguridad relativa limitar el gasto en cultivo y poda, pero cualquier economía en el control de las pestes puede traer resultados funestos. Debe calcularse el costo de rociar en relación con la fruta obtenida, no por hectárea o por árbol, porque es un desembolso que pagará muchas veces su costo en unos pocos meses. Si tuviéramos que eliminar todas las operaciones posibles, la última que restringiríamos sería el rociar. Es de mayor importancia que la eficiencia en las ventas, a pesar de lo vital que es ésta".

"En 1929 cierto productor se hizo cargo de una arboleda de manzanas en abandono y facilitó parte de ella al County Commercial Fruit Instructor, a fin de que pudiera emplearla en demostraciones. De la estadística llevada se cita lo siguiente:

Rociado y podado	Sin rociar y sin podar
68lb	7 lb
57%	Nada
30%	Nada
13%	100%
16 4d.	14d.

Journal of the Ministry of Agriculture and Fisheries, England. Extracts of articles by various authors

"Los árboles rociados tuvieron un desarrollo magnífico de follaje, de manera que el efecto beneficioso de rociar con éxito aumentará en años posteriores."

"Los árboles en las parcelas rociadas todos ostentaban mucho más follaje que los de las parcelas sin rociar, y su aspecto daba la impresión de tener mucho mejores perspectivas de una cosecha para el año siguiente".

Bulletin of the Ministry of Agriculture and Fisheries, England, on Commercial Fruit Tree Spraying

"Los mercados ahora demandan fruta grande y limpia. Es ahora generalmente reconocido que es necesario mantener bajo control a las pestes y enfermedades que malográn la apariencia de la fruta, pero no es tan generalmente comprendido que aún ataques leves, si se repiten anualmente, disminuirán la cosecha media a un nivel tan bajo que no paga. A fin de producir con mayor regularidad cosechas de fruta grande y limpia es necesario rociar bastante. Procede el Boletín a establecer, mediante citas de ejemplos comerciales, los siguientes puntos:

(a) De árboles sin rociar se obtienen calidades inferiores de fruta.

(b) De árboles rociados sistemáticamente se obtienen calidades mejores.

(c) Un control efectivo de los insectos aumenta el peso de la cosecha.

(d) El efecto del control de pestes no se limita al año en que se rocia, sino que tiene efectos benéficos en cosechas posteriores".

JOSE ACHION Ng

Comerciante Detallista . Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

UNA FORTUNA SE ALCANZA AL GANAR

40,000 COLONES

La oportunidad de adquirir una fortuna fácilmente

COMPRE SU BILLETE HOY MISMO

Lotería Nacional

SALIDA DE CORREOS

Por considerarlo de especial interés para los numerosos turistas panameños que se encuentran en Cartago, así como también para el público cartaginés que mantiene correspondencia con el exterior, y por no ser fijos los días de correo debido al cambio de itinerarios de los barcos que hacen ese servicio, iniciamos esta sección para dar las fechas en que salen la correspondencia:

Lunes 26 a las 9 1/2 horas. Para Cuba, Estados Unidos (norte y sur) México, Asia y Australia, Canadá, Europa, Guayanas y Antillas, vapor TALAMANCA.

Martes 27, a las 9 1/2 horas. Para Colón, Panamá, Zona del Canal, Antillas Británicas, y Sud América, vapor COTTICA.

Cartago, Febrero 23 de 1940.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su boleto en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurante queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

LUCIANO SARTORESI

BALADA DE LOS DELINCUENTES DE AMOR

Por JUAN FILLOY

Ven. Huyamos sin miedo. Esta luna de truhanes y tahuajes amparará la fuga de nuestras almas. Horademos la soledad. No somos, acaso, dos delincuentes de amor? Dos delincuentes de esos que pintan jaulas abiertas en las celdas? Bien. ¡Rápido! Huyamos hacia los suburbios del ensueño

Qué importan las charcas del camino? El camino es una víbora dormida, cuya memoria, tóxica de besos, convierte el deleite en maldición.

¡Qué buena esta luna de agonías y enfermos que nos alumbran! Adelante. ¡Cómo renunciar al condimento del peligro, al laurel de lo imprevisto que sazonan la aventura!

¡No te detengas! Nos protege esta luna de ladrones y

sicarios. Después de la fatiga, la laxitud hará sobre blandos colchones su barricada sentimental. No llegarán hasta nosotros el tumulto del odio. Y si llegase, ya estarán atrincherados en la carne los deleites que cambiaron escalofríos y ternezas pueriles, entusiasmos y sollozos de juventud.

Somos dos delincuentes de amor. Dos delincuentes de esos que pintan jaulas abiertas en las celdas! Adelante! Cuando la imaginación haya dejado de correr, ya habrá tiempo de pensar.

Pensaremos sobre los yugos que afligen al deseo. Y bajo una luna, como esta luna de meretrices y barraganas, el placer marcará la performance de las horas fugitivas.

Puede Considerarse el Comunismo Como en PARTIDO POLITICO? Necesaria Definición

Aun cuando los corifeos de nefasta secta pretendan esentarse como partido político, no se les puede aceptar, sino como secta destructora. Y las tales no pueden ser partidos políticos, ellastran a la categoría de errores doctrinarios que se deben combatir para salvar a los pueblos.

El comunismo es tiranía: reconoce otro poder que el Estado y en el Estado el un hombre, quien llámenlo STALIN o LENIN, ejerce dominio absoluto sobre la vida y actos de los hombres y control sobre todos los bienes de los individuos.

Ese es en el hecho el gobierno ruso. Es, sencillamente la ania más abominable. Ni de los bárbaros la supera crujidad y violación de los derechos del hombre.

Algunos católicos mal orientados y otros todavía temerosos, no sabemos por qué, es el triunfo del comunismo sería su aniquilamiento, asustan cuando se ataca mejante producto del Año.

Pero no solo desde este punto de considerar la estión, sino desde otro más ascendental: el de la negación de todo principio religioso y moral.

El comunismo niega —nada lo puede poner en duda— necesidad de la religión en sociedad y aún en el individuo. Por esto establece ateísmo en la escuela y la sencencia de todo culto, ataca la iglesia, especialmente al sacerdote, para hacerlo escarnio y ludibrio de los pueblos así dominar mejor. Ya lo hemos visto y lo veremos.

Doctrina atea por excelencia no tiene otro fin sino materializar la vida.

El comunismo, es, por esencia, anticristiano. En Rusia no puede nombrar a Jesucristo, ay! de aquel que lleve crucifijo sobre el pecho. En España se pudo comprobar este hecho. A las ancianas matronas se las ridiculizó porque llevaban un Cris-

to y rezaban el rosario y los caricaturistas infames y saerilegos pintaban como graciajada o quién sabe si con intención comunizante, de continuo, la Cruz por el suelo o de tal suerte que fuera ofensa de las turbas ignorantes, a las cuales llevan a la mayor depravación con su escuela inmoral y sacrilega... Traidores al pueblo y a la Patria!

Por otra suerte, el comunismo es la inmoralidad llevada a la quinta esencia. Inmoralidad en todo sentido: la mentira, el robo, el asesinato, las violaciones, cuando se someten para apoyar la doctrina corruptora no son crímenes, así lo declara LENIN, sino virtudes blocheviques.

Pues bien, a pesar de todo esto algunos pretenden que el sacerdote calle y permanezca silencioso ante semejantes enemigos de Dios, de la Iglesia, de la familia, de la Patria y de la sociedad. Triste cosa, sobre todo cuando oímos a católicos exclamar al salir del templo: Ya aquí no se habla, sino de política, porque se ha hablado en contra del comunismo. Esos católicos, en fin, que por miedo, por desorientación así proceden, son los mayores enemigos de la Patria y de la Religión. Son los eternos cobardes que a la postre llevan a Jesucristo al Calvario. Hablar contra el comunismo como secta, no es hablar de política partidista.

Atacar el comunismo desde la Cátedra es lo mismo que atacar al protestantismo o a cualquiera otra secta condenada por la iglesia, o algo más necesario, porque el comunismo supera a todas las sectas en maldad y en depravación.

Es de urgente necesidad que todos los sacerdotes pongan de manifiesto, como ya lo han hecho valientemente algunos, sin temor a la incomprendición de unos, a la cobardía de otros, el egotismo de algunos y a la falta de instrucción religiosa de todos, las infiustas consecuencias

de tal secta. No importa que los periódicos fantochísticos sigan escarneciendo, ni que los fariseos del escándalo, los que no se avergiñan de la calumnia por el radio y por la prensa, se manifiesten extrañados de que se ataque el comunismo, la doctrina más enemiga de la Patria y de la Religión.

Los católicos honrados deben serenamente defender al sacerdote que, en cumplimiento de su deber, flagela al comunismo.

Cumplamos todos, con nuestro deber. Por sobre la alharaca y las caricaturas de estos periódicos, están la Patria y la Conciencia.

G. R.

ATENCION

Los inmejorables productos "DEL TROPICO"
los encuentra Ud. siempre en su almacén
de confianza.

"LA PROVEEDORA"

VEA EL SURTIDO

HUMOR

--Y los dondiegos de día a las puertas de la ciudad.

--En que cierran de noche.

--En que son iguales los ciegos a los que tienen vista.

--En que no ven a Dios.

--Y los castaños a la Biblia?

--En que tienen hojas.

Una casada joven, que se veía

instada vivamente por un seductor, le dijo con afectada sencillez:

--Caballero, cuando yo era niña obedecía a mi madre; cuando yo era joven, obedecía a mi padre; hoy soy casada, obedezco a mi marido: puede usted dirigirse a él.

MIRADOR DE PRISION

— POR EL SARGENTO AZUL —

Muy raras veces, en ésta vida de prisión triste y penosa, llama a las puertas del corazón humano, la alegría.

Cuando esto sucede, la felicidad queda como nunca, plenamente lograda.

Tras de interminables meses de letargo, de oscuro y desconsolador vivir, hacia "Alegria", traspasa los límites cenagosos, de este mundo sombrío y logra internarse en mí.

Desde tan fausto momento, hay brillo en mis ojos, ardor en mis palabras, más firme esperanza y voluntad en mi corazón...

Un rico presente, contenido cartas y cigarrillos, con ella me llega. Al influjo del aroma delicado de los cigarrillos y cálido consuelo de las cartas, la ya extinta llama de la ilusión, ha vuelto a encenderse en mi pecho.

Lleno de ansiedad, marchó en busca de horizontes, de belleza y poesía...

Ya estoy frente a la Naturaleza. La contemplo, a través de las rejas e hilillos tenués de suaves espirales de humo.

La tarde, está avanzada: el Sol, va rodando exhausto hacia el Ocaso, por entre soberbia pantalla de rojas nubes. Todo, a su partida, queda sumido en una laxitud y calma profundas.

Del mar, en continuo tumulto y batallar, no nos llega su brisa. Los vientos, dijérase que movidos por infinita piedad, concentraron su aliento fresco y vivificador, en las colinas, sierras y laderas, que el fuego horrendo de la guerra, abrasa y calcina. Sólo aspiro aquí, el vaporillo humedo y grato, que las plantas y los árboles exhalan.

El campo ubérmino, ofrece maravillosos paisajes. Su polícroma belleza, sus atractivos aspectos, ejercen poderosa influencia en mis sentires. En lo profundo de mi yo, he sentido un "no sé qué", como algo indefinido, que ha disipado mi alborozo.

Una imperiosa necesidad de meditar, experimento entonces. Es ahora, cuando yo veo el asombroso contraste que existe, entre el mundo mudo y sublime de Natura y nuestro mundo humano. Siento el convencimiento, de que ese constante malestar, en que éste último gran Mundo vive, sin esfuerzo se resolvería, contemplando atentamente aquél; imitando y siguiendo, las valiosas enseñanzas y altas virtudes que posee. Esa suave armonía; esa sólida unión; esa bendita y dulce paz que reina en su ambiente, fácilmente conquistará nuestro espíritu, endulzando nuestras amarguras, mitigando nuestros dolores, desvaneciendo nuestros torpes arrebatos...

Si así reflexionasen esos hombres de mala voluntad,

cíos a las bellezas naturales, que Dios creara, para ejemplo y pauta de los hombres, jamás se verían invadidos los sagrados suelos de la Patria, por estas nefastas olas, anti-humanas y anticristianas que llegadas del Infernal Mar de los Soviets han traído a nuestra bendita y hermosa España, sangre, luto, desolación y caos...

La Noche, ha iniciado su marcha, desde lugares remotos. De la Tierra, huye sútils la luz. A lo lejos, algunas nubecillas de rojas y moradas túnicas, emergen de las montañas, partiendo raudas, en magníficos torbellinos, hacia los insondables ámbitos del Infinito...

En la poblada llanura, viudas torres de olvidadas iglesias, perfilan su sencillez, herida, con gravedad solemne...

La obscuridad imperante muéreme a abandonar mi humilde mirador. Grabadas para siempre, quedan en mi alma las hondas impresiones, que este hermoso atardecer septembrino, me ha sugerido.

LEON WEINSTOCK

HOTEL POPULAR

GUAPILES

— BAÑO —

— Para qué la quiere usted, le preguntaron ellos, si se dejapalear como un chiquillo?

— Qué pa' qué la quiero?, contestó el andaluz, pa' si mencontro con otroz, que me puen al meno con arma conocida.

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Deposite hoy mismo en nuestra CAJA DE AHORROS una suma cualquiera, por insignificante que ella sea; repita ese gesto mensualmente y el correr de los años le reservará la sorpresa más grata.

'BANCO DE COSTA RICA'

— SUCURSAL DE LIMÓN —

Sociales de CARTAGO

MEDALLONES



Srita. GRACIELA ARAGON R.

gentil damita de nuestra sociedad, a quien rendimos nuestro galante homenaje de hoy.

EL BANQUETE DE ESTA NOCHE

En la noche de hoy, en la casa de la Rectoría de Los Angeles, le será ofrecido un banquete al Ingeniero don Alfredo Volio Mata, Diputado al Congreso por esta provincia, y futuro Ministro de Fomento. Se asocian

a este homenaje muchísimos de sus amigos personales y simpatizadores políticos, que quieren testimoniarle al distinguido profesional su aprecio y simpatía. Dado el entusiasmo que existe por este homenaje, no dudamos que será todo un éxito político y social.

SALOMON CHIN ESTRADA

LA IBERIA

ARTICULOS DEL PAIS

Ahorros y Licores.

Precios ECONOMICOS.

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecería mayor del mundo.

COMO BUDWEISER ninguna



LIMON TRADING CO
DISTRIBUIDORES

FIESTA DE DESPEDIDA

Con motivo de trasladar dentro de pocos días su residencia a la capital la distinguida familia Peña-Genet, fueron objeto el sábado pasado de un cálido homenaje de simpatía, consistente en un te ofrecido en los salones del Club Social, continuando luego un lucidísimo baile que se prolongó por varias horas. LA VOZ DEL ATLANTICO se une a este homenaje de despedida, y desea a la distinguida familia, mucha felicidad en su nueva residencia.

EN OJO DE AGUA

De paseo en la pintoresca fuente de Ojo de Agua estuvieron el sábado pasado las siguientes personas de nuestra sociedad: Señoras: Sara de Quesada, Carmen Meza de Bonilla, Marcelina Pardo de Roig, Lidia viuda de Pardo. Señoritas: Flora Sancho, Yolanda Roig, Noemí y Ruth Sancho, Myriam Francis, Lidia Esquivel, Flora Quesada, Isabel Sancho, Conchita Guzmán, Isabel María Oreamuno y otras más.

TRASLADO DE RESIDENCIA

Dentro de pocos días ha de trasladar su residencia a la capital, la distinguida matrona doña Adelita viuda de Gutiérrez Navas, en unión de su familia. Le anticipamos nuestra más atenta despedida.

TEMPORADA VERANIEGA

—De su temporada en Río Segundo regresó doña Lolita Pacheco de Cheverría, en unión de su hijito Manuelito. Nuestro saludo.

—En Bonilla se encuentra veraneando la señorita María Cristina Redondo Gámez.

—De San Isidro de Coronado regresó la señorita Margarita Sáenz.

—En Puntarenas se encuentra la señora doña Atilia viuda de Soto en unión de sus hijas las señoritas Julia y Alicia.

—Procedente de San José pasó unas semanas entre nosotros la joven señora doña Teresita Ariza de Odio.

—En Puntarenas estuvieron los caballeros Mr. John Saxe y don Rogelio A. Pardo.

—En Alajuela veranean las señoritas Lidia Esquivel e Isabel María Pacheco.

—También disfrutan de su temporada de verano en la ciudad del Erizo, doña Sarita de Quesada y su hija la señorita Flora.

—De Puntarenas regresó hace unos días la joven señora doña Carmen Meza de Bonilla.

—En su quinta en Tierra Blanca veranea la señora doña Emilia de Smith en unión de su familia.

—De su corta temporada en San José regresó el lunes la señorita Leticia Gutiérrez B.

TRASLADO A HEREDIA

En breve se trasladarán a residir a la ciudad de Heredia la señora doña Lidia viuda de Pardo y sus nietecitas Vilma y Sonia, y la señora doña Marcelina P. de Roig y su hija la señorita Yolanda.

Cortal



PIDA en cualquier farmacia o botica el nuevo producto Bayer de acción ultra-rápida contra resfriados, dolores, la "goma", etc.

2 TABLETAS 15 cts.

HUMOR

—En una representación de baile dijo el maestro a una de las bailarinas que no eran iguales sus pantorrillas.

—Y qué tengo qué ver yo con eso?, contestó la artista, bien sabe usted que la empresa las suministra.

Una señora joven, muy hermosa, se fué a confesar. Regocijado el confesor de tener a sus pies tan linda penitenta, la hizo mil preguntas, y por último quiso saber su nombre. Pero la

dama, para castigar su curiosidad, le dijo:

—Padre mío, mi nombre no es pecado.

Un hombre que se había vanagloriado de su valor, huyó en cierta ocasión de su contrario; y uno de los testigos de sus farronadas, que lo vió correr, le gritó:

—¿A dónde está ese valor?

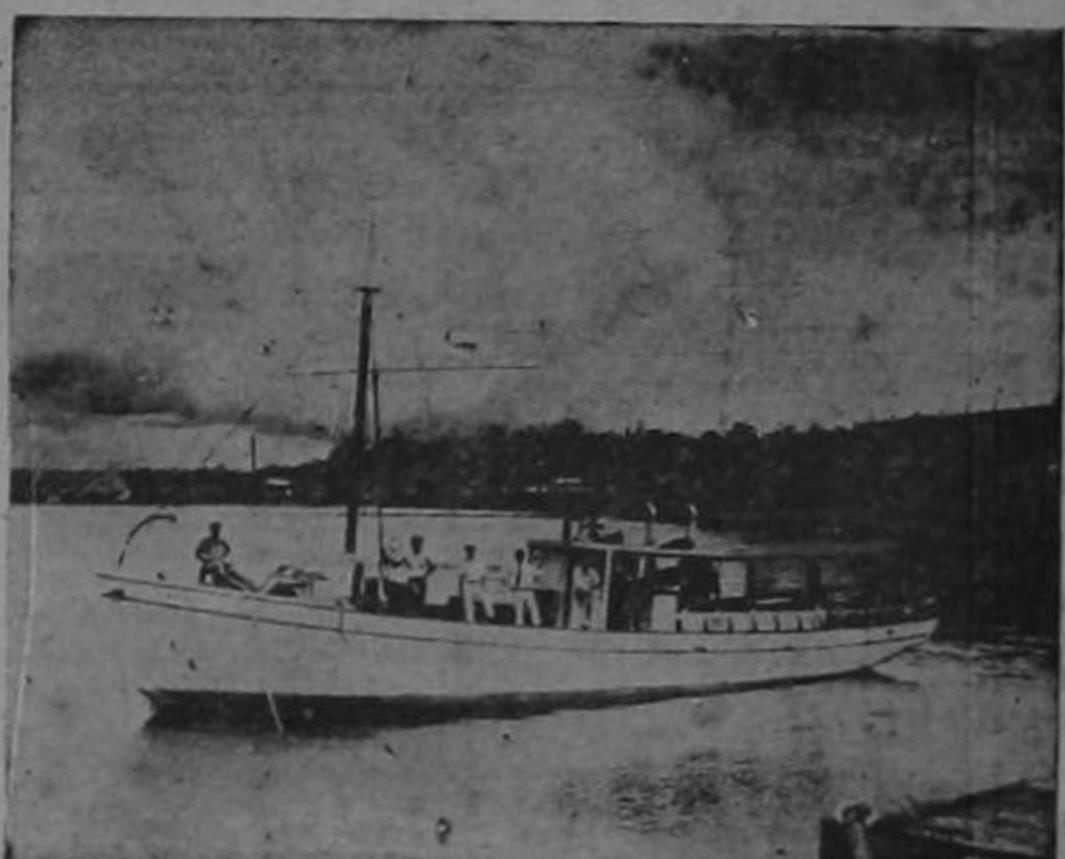
—Y él sin dejar de correr, le replicó:

—En las piernas.

**GUILLERMO NIEHAUS & CO
LIMON**

SERVICIO DE CABOTAJE

Lanchas "SANTA ELENA" y "ENERGY"



ALIDA para la BARRA del COLORADO y BLUEFIELDS el jueves por la noche.

SALIDA: Día Lunes y Jueves por la mañana para CAHUITA, PUERTO VIEJO y MANZANILLO

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VI YEAR — LIMON, COSTA RICA — FEBRUARY 24th., 1940. — № 284

EDITORIAL

WHAT OF OUR WESTERN CIVILIZATION?

In view of the dangers which threaten our western civilization, there is need for much concentration. Important factors which have been the cause of previous disintegrations, may be observed on the horizon, and a most careful study should be given the question if any hope for the future of our civilization can be entertained, if it will be able to survive the ravages of another, and to all intents, far more disastrous war of worldwide proportions.

The accomplishments of the Old World are fast becoming the principal facts of destruction. European civilization can no longer be imitated or favourably regarded as it has apparently reached a condition which usually results from the failure of the more privileged civilized groups to pay due regard and recognition to the claims and merits of individuals and minorities. It seems inevitable that ere long our Western Hemisphere will have to do more for itself than at present, for due to its chaotic condition little or nothing may be expected from the Eastern Sphere. Its destiny, and ours too, is being changed tremendously by the incessant conflicts of the numerous "isms". It is essential that we shape a civilization of our own—one which will permit a true regard and respect being had and entertained for the rights, the just demands and the well-being of our fellow creatures.

We yearn for the day when the one and twenty American nations who met on the neutrality Pact will give us a new dispensation which will enable the immortal Declaration of North American Independence to become a real, living, Magna Charta for the entire peoples of the Americas.

THE LOCAL RED CROSS DRIVE PROGRESSES

In again referring to the activities of the local Red Cross Committee, it affords us the greatest pleasure to report that the most noteworthy interest is being manifested in their Fund raising campaign for assisting the Overseas Fund of England, France and their Allies.

Circulars bearing on the issue have been sent, we are informed, to every Fraternal and other Association identified with British Nationals, as well as to many individual citizens. The Souvenir Cards, in the form of receipts, have also been well distributed in and out the city, and we gather a full record of

all issues and receipts will be kept at the British Consulate.

We once more desire to urge that these efforts are of much importance to our citizens of colour as their future interests rest, to a large degree, on the final outcome of the conflict. They should not allow themselves to be driven from the issue by unintelligent talks or discussions. It should be particularly remembered that the Red Cross Movement is purely humanitarian, that medical supplies are urgently needed for all the belligerents and that the wounded captives must be fed and medically treated.

FOR LADIES ONLY

A True and Dainty Cream which effectively stops under-arm PERSPIRATION
DOES NOT STAIN NOR HARM DRESSES
is a perfect deodorant and vanishing cream,
yet it stays there and imparts elegance and delicacy



Just rub in gently and it will dry instantly, leaving the skin soft and smooth, with no trace of grease.

The refreshing perfume lingers and its beneficial effect lasts from one to three days.

Effectively checks odor perspiration and keeps arm-pit dry and healthful.

It's a Product of

BOTICA FRANCESA

San José — Costa Rica

THE THOUGHT FOR THE WEEK

Money is an article which may be used as a universal passport to everywhere except Heaven, and as a universal provider of everything except happiness.

WALL STREET JOURNAL.

MORE WAR THREATS

The Finnish High Command deny the loss of the important stronghold of Koivisto, as announced by the Soviets, and affirm that their forces are continuing their successes in the three principal war fronts. They claim to have temporarily, at least, broken the serious menace against the Manneheim Line and to have kept their defence intact along a frontage of 95 kilometers, while the Russians have been forced to abandon positions captured in the Summa sector. The 18th Soviet Division is reported to have been annihilated as the result of the fighting in the sector northeast of the Lake Ladoga, and that the Invaders had been placed on the defensive in the Kuhmo region. It has, however, been reported that the Soviet forces were within 10 kilometers of

Viipuri and that the fate of Viborg was feared as the situation of the Finnish forces on the Isthmus of Karelia had become rather grave. Hundreds of Soviet planes are being employed in bombings of the Finnish railway between Summa and Viborg, as well as in other regions, while the land forces operating on the Isthmus are said to be receiving reinforcements after the rate of 10,000 men daily.

Serious fears are entertained that within a short while the war will not only involve the Scandinavian Nations but the Countries also of the Near East, where it is declared Russia is concentrating heavily in the Caucasus regions with the possible intention of making an attack on the Persian oilfields.

OUR NEWLY ELECTED LEGISLATIVE REPRESENTATIVE

Every reasonable individual throughout our Province should be proud of the elevation of the genial Chief of our United Health and Sanitary Department, Dr. Carlos Umaña Cordero, to assist in representing our interests before the nation's Legislative Body.

There are however occasions in the affairs of the human family when one's absence is genuinely mourned even though it be the result of an important transition; hence lamentations are already being heard, particularly among the less fortunate members of our community because of the Doctor's absence

from his accustomed official and private offices. He was always ready to give of his best to suffering humanity and was entirely devoid of unpleasant prejudices. Humanity's general law is apparently his fundamental. Being fully alive to our needs and keenly interested in our progress, we entertain no doubt he will at all times do all he humanly can for our general welfare. As the recognized representative of the English speaking citizens, the "Atlantic Voice" hails our new Legislator with, confidence and delight, and wishes him an unshaken political career,

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de LIMÓN para NUEVA ORLEANS
con escalas en CRISTOBAL, TELA y HABANA:

VAPORES

SALIDAS

ULUA Marzo 1
TOLOA Marzo 15

Salidas de LIMÓN para NUEVA YORK
con escala en HABANA solamente:

TALAMANCA Febrero 26
QUIRIGUA Marzo 2

F. J. ALVARADO & Co., S. A.
Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirigirse a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José.

TELEFONO 3156

under communistic influence, and expressed the opinion that moderate socialism was better as its principal pre-

cipation is to improve the living conditions of the masses by means of a well administered economy.

LADIES AND CHILDREN'S HATS FOR HOLIDAY AND NEW YEAR AT JACK ORANE SUCS.

THE PEOPLE'S HOUSE - LIMON

START OF THE 1940 BASEBALL SEASON

At the noon hour last Sunday, the 1940 baseball season was declared open, and it was but natural to see the spectacular attendance since the Cubs and the Motive Power were the contestants.

Before taking the diamond the teams were lined up in front of the stadium where the Declaration and Oath of Allegiance was read by Mr. Jos. A. Thomas. Escorted by Messrs. R. Johnson and G. Taylor, Mr. R. McFarlane, the donor of the beautiful mahogany Cup, effected the first delivery which was set up as a strike against McCoy or the Motive Power. Messrs. A. Evans and G. Babb were Chief and Base Umpires respectively.

B. Lawrence opened the pitching for the Cubs with G. Jackson, behind the plate. The second delivery was driven to Charley at right field and he accepted the catch. Jasper followed and was pegged at First. Eric Brown secured a free base, but Campbell, who should have advanced him, fell a victim to Charley.

The cubs started their inning with A. Kerr facing pitcher G. Taylor with Eric Brown as catcher. The batsman was given a complimentary base. B. McKenzie, the next, made safe to First, but was pegged in attempting Second. Charley saved himself to First. Chirrups was cooked at the plate and R. Johnson was short lived. Neither side scored.

For the Motive's second

A Birthday Celebration

A very enjoyable birthnight party, in honour of Miss Rose Watson, was held on Thursday the 15th instant at her residence on Fourth Avenue. Her mother was hostess. A nicely selected group of lads and lasses made up the ensemble. The entertainment was of a distinctive nature and harmonized thoroughly with the many rich speeches given on behalf of Miss Watson. Dancing was the popular item on the evening's programme. A variety of appetizing refreshments were served. The climax was reached far beyond the mid-night hour.

In addition to the many congratulations already tendered the young lady we desire to add our sincere quota.

Inning, L. Rowe, Grenalds, Heron, Pinnock, G. Taylor, McCoy, Jasper, E. Brown and J. Campbell took their respective turns at the bat, and by masterly play secured five runs for their side. The Cubs, in their corresponding effort, were again dismissed for "nil".

In the Third Inning, Grenalds, for Motive, was successful with thrilling bunt. Heron's drive fell into the hands of the catcher. G. Taylor made a two bagger, while McCoy and Jasper in succession gained the first base without any exertion. Lawrence was at this stage taken off and Miller placed in charge of the pitching. Continuing for Motive, E. Brown and Campbell were dismissed without adding to the score of two.

In opening the third inning for the Cubs, Kerr got a walk to First. McKenzie was caught by Pinnock. Charley made a College bunt and received a roaring applause. Chirrups got freely to First. Roel Johnson made a two bagger. Harris did the same. Morris survived the pitching and reached First, while Miller was taken by J. Campbell.

Fourth — Motive — Rowe made First then stole to Se-

10,000 Quintals Nicaraguan Coffee for France

The French Consulate at Managua has stated that France has arranged to purchase 10,000 quintals of Nicaragua's coffee during the current year, with the possibility of taking another similar quantity in 1941. Purchases by France in the past year totalled 25,000 quintals.

HUMOUR

Police Court Clerk — What amount of cash does your husband give you each week?

Wife — Nothing — I take what he earns.

Judge to defendant — It is suggested you had no lights on your car. What have you to say?

Motorist — Well, you see, your Honour, I was driving with a young lady.

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA" (Previously — "SAITA")

The Best Assortment of First Class
LUMBER ON THE MARKET
Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.

LAUREL AND CEDAR WE BUY LOGS

Saw Mill located in Siquirres

cond Grenalds struck a two-bagger. Heron sent his drive into Charley's mitt, while Pinnock and Taylor were respectively shut off at First. One run was obtained.

Cubs — To the great surprise of all C. Jackson suddenly joined the "bunt" fraternity and got away with a daisy. Kerr received a free base. This did not seem to suit Captain Jones and so Taylor, the pitcher, was replaced by C. Robinson. Ashley and Chirrups treated his first deliveries with scant courtesy but his revenge fell on Roel and Harris. The innings produced four runs.

Fifth — Motive — McCoy was caught by Kerr. Jasper made a great carpet sweeper and reached First. Robinson got a walk, but Campbell was pegged at First and Rowe barked at the plate.

Cubs — Morris had a free base, Miller was left at the starting point, while Jackson again did the bunting trick. Morris, who was then on Second outsmarted the battery and reached the home plate. Kerr was caught by Scarlett, and Ashley was similarly dismissed by the pitcher. One run was added.

Sixth — Motive — Grenalds gained a free base. Robinson was caught by R. Johnson, Pinnock left at the plate and Scarlett stopped by the pitcher.

Cubs — This was the most thrilling stage of the game — Charley drove the ball almost over the distant railroad cars, it was quickly recovered returned to the catcher, who beat Charley at the home plate, for lack of good running judgment. Chirrups, following on, fell into the mittens of the pitcher while Roel was stopped at First. "Nil" was the score.

The Spenth — Motive now had the lead with one run. McCoy was pegged at First and Jasper caught by Charley. Brown made a safe bunt and protected it. Campbell did likewise, but Rowe was unfortunately taken by the pitcher. The score remained unchanged.

Cubs — S. Harris surprised the fans with the hit of his career and secured a home run. Morris was cooked. Miller made a safe hit. Johnson was also cooked while Kerr got a free base. Ashley made a forceful liner. Charley the same. Chirrups got away with a two-bagger and Roel was given a walk. The inning closed with the addition of five runs.

The Eighth — Motive — Grenalds, Robinson, Sydney, Scarlet, McCoy and Jasper did their best to even up matters, but could only slip through with three runs.

Cubs — Morris was caught by Campbell. Miller got through with a three-bagger. Kerr was caught by the pitcher and Roel left at the plate. A solitary run was obtained.

COCOA

Without systematic spraying, the crop may easily prove a failure.

SPRAY with "TROPICAL MORTEGG" for BIGGER and BETTER CROPS.



This is the kind of crop which may be expected from cocoa trees which have been sprayed with TROPICAL MORTEGG. The contents of only 10 pounds at to-day's low price will cover the costs of the insecticide, fungicide, water and labour.

Tropical Mortegg is one of the highly successful products of The Murphy Chemical Co. Ltd., Wheathampstead, England.

AGENTS:

FRANK N. COX & Co., San José, C. R.

VIENE AL PAIS...

VIENE de la Pág. UNO —
rra donde, estando reu-
es este el único lugar de la tie-
rra donde, donde, estando reu-
nidos todos los países del mun-
do, reina la más perfecta paz,
armonía y concordia.

Las flores nacionales de los países son: Austria: Edelweiss; Argentina: Ceibo; Australia: Flor de Aroma; Alemania: Centaurea; Brasil: Ipé; Bolivia: Khantuta; Bulgaria: Rosa Aromática; Bélgica: Azalea; COSTA RICA: Guarita morada; Chile: Copihue; Cuba: Caña de Ambar; Canadá: Acer Rojo; Colombia: Flor de Mayo; China: Ciruelo; Checoslovaquia: Tilo; Dinamarca: Trébol morado; Dominicana: Caoba; Ecuador: Quina Roja; Estados Unidos de América: Rosa Silvestre; Egipto: Loto Azul; España: Clavel; Finlandia: Muguet; Francia: Azulejo, Margarita, Amapola; Guatemala: Orquídea blanca; Grecia: Laurel; Hungría: Tulipán; Uruguay: Ceibo; Unión Sud-Africana: Protea Gigante; Yugoslavia: Tilo.

Aquellos países que no tienen Flora Nacional, sería conveniente se apresurarán a consagrirla, para que ningún país deje de estar representado en el nuevo Jardín de la Paz de Río de Janeiro.

The Final — Motive — Tak-
ing their turns at the bat —
Robinson, Campbell, Rowe and
Grenalds were dismissed
without scoring.

The Cubs emerged the win-
ners with fifteen runs against
thirteen. Though defeated,
the Motive Power had thirteen
hits against ten for the victors.

LIGHT AN **IRAZU** AND GET MORE PLEASURE OUT OF YOUR LEISURE MOMENTS



RISE IN PRICE OF AN EVERY DAY NECESSITY

Once again are our already heavily burdened people faced with an increase in the cost of living. The price of sugar has gone up five points — from twenty to twenty-five cents per pound.

For some time past the thousands of small farmers who cultivate the sugar cane have been receiving the a-

mount of seventeen colones per ton, we are informed, for their canes from the proprietors of the Sugar factories. As this rate, they claimed, did not enable them to meet their current living expenses, they placed the matter before the members of the National Board in charge of Food Supplies in San Jose, who decid-

ed a few days ago that the factories should pay after the rate of twenty - three colones per ton for the product. The Manufacturers have of course in turn raised the price of their sugar to twenty - two colones per quintal in lieu of the current C 17.50.

The members of our unfortunate mass of unemployed must now find an additional five cents for every pound of the essential item they purchase, though their earning power has been so greatly reduced. It is sincerely hoped that some means will be found whereby the price will be early returned to the twenty cents per pound retail.

An old man in Maryland says — "The less you have to do with some people, the less you are worse off".

THE NEW SUPERINTENDENT OF BANKS

With genuine gratification we note the announced appointment of don Manuel Francisco Quesada to the position of Superintendent of Banks in succession to don Prospero Guardia who will, on the 1st. of March, proximo, take charge of the National Liquor Factory.

Don Melis has spent many years of his useful life in this city during which he occupied various positions of importance, chief among them being that of Governor of our Province. Though he now resides in San Jose he still has large agricultural interests in this Zone. We esteem him a Limonense, and consequently regard his selection as an honour conferred on Limon. We wish him a lengthened and most successful period in his coming new activities.

NOS COMPLACEMOS EN ANUNCIAR

Que hemos recibido un inmenso surtido de Cereales en paquetes, Galletas finas, Vinos, Manzanas, Ciruelas, Uvas, Peras, Pasas y Corintos frescas, Latería fina, Quesos Holandeses.

Además, ofrecemos Garbanzos, Arvejas, Lentejas y toda clase de granos. Todo lo encontrará en su Almacén de confianza.

LA PROVEEDORA

GERMAN SUBMARINES REPORTED IN CARIBBEAN WATERS

Captains of ships arriving at the port of La Guaira, Venezuela, are said to have reported the presence of German submarines in the Caribbean, particularly in the vicinity of Curacao. As this information reveals the great risk which the numerous ships of English, French and other nationalities

run in transporting petroleum and gasoline to Europe, it is understood the United States have doubled their naval patrol to prevent violation of the Neutrality Zone, while many of the ships are themselves armed to combat the underwater menace.

FOOTBALL MATCH IN HONOUR OF COL. LEITON

Mexico Junior and Jupiter was evenly contested; no goals were scored. On the return of the players to the field for the second part of the entertainment, the Jupiters displayed a new type of defence and defence. At one stage the ball was observed travelling consecutively from one to five heads while anxious feet kept time. Near the close of the contest a penalty was inflicted against Mexico Junior which they did not survive as Fulton Vargas outsmarted Vernal and the only goal was secured to the credit of Jupiter.

Quite a number of enthusiasts witnessed the game. Our genial Chief of Police heartily congratulated both teams for their display.

TAPIZADORES:

Harina especial para empapelar, con todos los ingredientes necesarios para que las cucarachas y otros bichos no carcoman el papel tapiz.

OFRECE TOMAS FERNANDEZ-ALMACEN

teléfono 2198 — SAN JOSE

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 MILLAS

Los más surtidos Establecimientos de
LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

Last Wednesday Evening's Wedding

The special characteristics of the Baptist Denomination were pleasingly displayed by the marriage solemnized between Miss Edith Adams and Mr. Lorenzo Richards — both widely esteemed citizens — last Wednesday evening, in the sacred edifice in this City. The "Knot" was made by the Rev. W. Forde in the presence of an appreciable number of guests and onlookers.

The bridal ensemble was headed by the "tots" Marjorie Spence and M. Charles bearing exquisitely designed floral baskets, followed by the Misses Carmen Nelson and D. Hawthorn with choice bouquets. Then in pairs came well attired youngmen and splendidly gowned Misses — some in fancy pink, others in blue with hats to blend. The Chief Maid, Miss E. Spence, a sister of the Bride, carrying a beautiful bouquet of special roses came next in the train, escorted by Mr. V. Gray, the Bestman.

While the organ pealed a pleasing March, the bride entered under the protection of

her step-father, Mr. A. W. Spence, who gave her away. She wore a princess gown of heavy silver lace, richly filo-flossed with costly thread woven white satin background, which fell in a wide circular fashion. Brilliant highly covered buttons, in a two compartment design of ten studs each, adorned the back of the gown in a central position. Her veil was held in place by a prettily white hat which served as a fillet to her tulle. White mesh pattern gloves were her choice, while her fanciful sliver shoes harmonized with her entire outfit. The bouquet was of nature's white coronation rose blended with miniature Osmunda Regalis. The Church Choir graciously lent colour to the ceremony.

The reception was held at the residence of the newly wed, Mr. Chas. Hayling being Master of Ceremony — a task which he zealously carried out. Pastor Forde evoked the Divine blessing and expressed his felicitations on the happy event. Appropriate toasts

ANNIVERSARY CELEBRATION BY BURIAL SCHEME ASSOCIATION

Unlike past periods, this year's Thanksgiving Service celebrated by the local branch of the Jamaica Burial Scheme Association cashed in on a career filled with triumphant harmony. Last Sunday night the components of the Society attended divine worship at the St. Mark's Church, and were treated by the Rector, the Rev. W. Evans, to a stirring discourse on the Theme of their Thanksgiving in commemoration of the Sixth Anniversary of their Birth.

Seldom has there been such a brilliant social get-together as that witnessed at the Parish Hall on the following night. An atmosphere of unusual brilliance characterized the function. Mr. A. Maxwell was introduced to the Chair by Mr. Harold Smith, and he expressed his sincere pleasure in accepting the honour. The Rostrum was graced with the presence of the Rev. and Mrs. W. Evans; Rev. W. Forde; Major Lynch Messrs. Harold Smith; Peter Muir, L. Angus. D. Johnson of the St. Anthony's Association, W. Pearson of the Loyal Phoenix; M. Newton of the

New Hope Lodge and M. Walker of the Guiding Star Lodge. The respective addresses were highly appreciated. Mrs. B. Mitchell presided at the piano and also contributed a violin selection with Miss L. Johnson at the instrument. A duet by Mr. and Mrs. V. Gray, and a solo in Spanish by Miss M. Charles were splendidly rendered. The Misses M. Charles and I. Westney were also very effective with their duet. Mr. W. Barnett's monologue evoked much humour, while Mrs. Gray's solo — "In a million year's — captivated her hearers.

The entire celebration was superb and redound very creditably to the administrative personnel. The audience was an exceptionally well represented one.

With much skill and extraordinary insight, the leaders of this Branch of the Jamaica Scheme have made marvellous history. Their six years of life have been most eventful, and the statistics released by their Secretary fully support the implicit confidence reposed in them by the community.

were showered on Mr. and Mrs. Richards by many of those present, while Mr. and Mrs. V. Gray rendered a duet much attuned to the celebration. On the termination of the Chief reception, Prof. Yankee and his Players opened up, and all joined in the mer-

ry making exercise until the wee hours of Thursday morning.

The beautiful quality exhibits which made the bridal ensemble so attractive and commendable was accomplished by Mrs. Doris Gray. A splendid 1940 creation.

BASKET-BALL CONTEST

ATLANTIC TEAM DEFEATS PATHFINDER 29 TO 15

The Atlantic and Pathfinder Basketball Teams long desired to match their wits and physical prowess. The deed was done last Sunday afternoon. Mr. A. Maxwell was the guest of honour. He started the match in ample form and expressed his warm acknowledgment of the compliment extended him. Due to the Football game which was in action at the same hour, we are informed the number of spectators was rather lower than that anticipated.

As it was released that the Atlantic Team had been greatly reinforced with many experienced players the Pathfinders found themselves up against a formidable combination, and their much boasted technic and rapidity were nowhere to be seen. Their forward line forgot the bounce passes. Even free throws for personal fouls they omitted to score, it is said for af-

ter securing eighteen of these they were only able to score three. Observers declare the Atlantic Boys were so fast and consistent in their attacks that the Pathfinders' defences almost died on the Court. The feminine section of the Atlantic Club were present in full number and their cheering was a great asset to their side, while those of the Pathfinders were sadly absent.

The game closed with a score of 29 in favour of the Atlantic against 15.

EDGAR YOUNG

Comerciante

Established in the Province
for more than 20 years.
Sells detail, Wines and
Liquors from abroad and
the country.
groceries in general.

MISCELLANEA

Establishment corner
Norte del Mercado,

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST
BAKED
BRITISH
BREAD
BUNS
BISCUITS & CAKES.
P. O. Box 179 — Limón

LLEGA A LA CORUÑA LA TRIPULACION DE UN BARCO HOLLANDESE HUNDIDO POR LOS ALEMANES

AMSTERDAM, 23 — Mensajes de La Coruña informan que los tripulantes del vapor de carga holandés Tara, que fue hundido con previo aviso por un submarino alemán, desembarcó en La Coruña, España.

Costa Rica Soda

WATER FACTORY

Fábrica de Hielo
y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND

FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo
y Maderas
Venta de Leche

BAPTIST MISSIONARY EXERCISES

The members of the Baptist Denomination, are, we gather again looking forward to the celebration of their Mission period. The Church in this city will commence its exercises on Sunday the 3rd. of March to be followed by the usual public meeting on the night of the 4th. Several eloquent speakers are expected.

The community's participation in this branch of Church life should be robust when underlying worth is considered. A cordial invitation is extended to all to attend the service.

ATAQUES DE LA PRENSA MANA CONTRA GRAN BRETAÑA

BERLIN, 23 — En los círculos informados de esta capital se habla instintivamente de próximas represalias contra lo que se considera aquí como una guerra naval humana e ilegal" de parte de Gran Bretaña y el órgano de Correspondencia Diplomática de las relaciones exteriores, dice que pesar de las continuas violaciones del derecho internacional por Alemania, Alemania no ha hecho uso todavía del derecho de represalias, pero no puede garantizarse que esta actitud sea mantenida indefinidamente". Este período repite el cargo que la prensa alemana ha venido repitiendo contra la Gran Bretaña, de que la táctica de conducir los barcos hacia pueblos británicos a tierra a que se agreguen a los países aliados tiene por objeto provocar diferencias entre los países neutrales y Alemania, siendo indudable que ellos lo están comprendiendo así y se muestra una vez más comprensivos de la situación alemana.

BAJO EL FUEGO DE LAS BATERIAS SOVIÉTICAS VIIPURI

HELSINKI, 23. Últimos civiles evacuaron la ciudad de Viipuri, que se encuentra bajo el fuego de las baterías soviéticas. La población de esa ciudad, que era de setenta y cinco mil habitantes, ha quedado reducida al primer cuarto a diez mil, pues las autoridades militares habían ordenado la evacuación, que aún no ha sido completada. El tiempo que reina en todo frente de Karelia ha venido con ayuda de los finlandeses, porque hay densa niebla y un viento muy fuerte, que junto con nevadas que han caído contribuyen a entorpecer las operaciones.

Guillermo Niehaus & Co.

COMPRA CACAO y todos los productos del país.

IMPORTACION Y VENTA de Mercaderías en general.

DEPOSITO DE MADERAS del país y extranjera.

LIMÓN, COSTA RICA

EL PAÍS ESPERA LA ORGANIZACIÓN...

(VIENE de la Pág. UNO) — Cria al fomento de la agricultura y de las industrias; mucho se ha hecho también, pero no todo lo que exige el momento actual. Hay que proteger a las clases trabajadoras, de la ciudad y el campo, por medio del seguro social; hay que hacer visible la vida, mejorando las condiciones generales de proletariado; medios para que todos trabajen, a la vez que se persigue inmiseridad a los que no quieren trabajar de ningún modo. Hay que dar un nuevo sentido a la obra educativa, que tienda a mejorar el nivel de la cultura popular: no basta construir muchas escuelas ni abrir nuevas escuelas; la tarea de mejorar esa cultura exige más amplitud; rebajar el precio del buen libro; facilitar la difusión científica; estimular a los cultores nacionales; crear en el país el espíritu universitario, para que los profesionales no se concreten a ganar dinero, — como decía Bremes Mesén, — sino que espiritualicen sus tareas, restando

unos minutos para otras actividades de estudio y de servicio a la comunidad. Y para no ser muy largos, diríamos que urge llegar a establecer la ley de probidad, para que haya confianza plena en los hombres que hacen la administración pública; innovación que debe ir aparejada a otra que mejore los sueldos, a uno que disminuya el número de plazas en los diferentes organismos oficiales. Menos burocracia y más eficiencia. Que en esto hemos andado cojos siempre. No hay censura contra nadie. Pero la mejor política, en tal sentido, se ha concretado a satisfacer a los más; cuando debería ser otra la norma: buscar el hombre para el puesto.

Tenemos confianza en el porvenir y en los propósitos de bien público que animan al futuro jefe del Estado. Como se ha dicho del Presidente Santos en Colombia, creemos que el doctor Calderón Guardia hará el gobierno que soñó y con que hizo soñar a la República".

THE PANAMA CANAL LABOUR DIFFICULTIES

Labour controversies seem to be waxing warmer on all fronts in connection with the proposed new work on the Panama Canal. While Panama is understood to be agitating a block against the Antillian, American Labour Interests are said to be strenuously determining the restriction of Panamanian labour. The principal cause of the tension appears to rest with the desire that both the Panamanian and American worker be placed on an equal employment basis.

There is also, we understand, a clamour in the United States for the employment of American Negroes. This is very reasonable. No one can possibly object to Uncle Sam first taking care of his own unemployed; but being fully aware of the circumstances which prevailed when the present Canal was under construction, we doubt if the Administrative Personnel of the Canal will sanction the importation of coloured American citizens. A civil West Indian culture, based

**CHIN GON
ESTRADA**
Abarrotes en general. Tienda bien situada.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

POPULATION BY COLOR OF BRITISH EMPIRE

ANGLO - SAXON

Great Britain and Northern Ireland	46,194,000
Irish Free State	2,972,000
Australia	6,631,000
Canada and Newfoundland	10,450,000
South Africa	1,828,000
India	168,000
West Indies and various other colonies	130,000
	68,373,000

DARK - SKINNED PEOPLES

India	352,669,664
Eastern Colonies:	
Ceylon	4,496,450
British Malaya	1,706,746
Hong Kong	840,473
Borneo	300,358
	7,344,027
West Indies:	
Trinidad and Tobago	380,000
British Guiana	304,000
Jamaica	900,000
	1,584,000
South Africa:	
(a) The Union	
Bantu	4,697,813
Asiatic	165,731
Other colored races	545,548
	5,409,092
(b) Basutoland, Bechuana-land and Swaziland	
Bantu	757,780
(c) Northern Rhodesia	
Bantu	1,140,642
(d) Southern Rhodesia	834,473
East Africa:	
Anglo - Egyptian Sudan	5,677,080

Australasia:	
Australia - Black	62,394
Chinese and half caste, yellow	61,984
New Zealand, excluding Cook Island)	
Maoris	62,781
Fiji - Fijian	84,473
Indian (immigrant)	60,634
Papua - Polynesian, black and brown	275,000
	607,268
Canada:	
Indians	128,890
Asiatics	69,861
	198,751
SUMMARY	
Native Population:	
India	352,669,664
Ceylon and Eastern Colonies	7,344,027
West Indies	1,584,009
South Africa	8,141,087
East Africa	14,199,161
West Africa	21,887,491
Australasia and Islands	607,268
Canada	198,751
	406,631,457
White population	68,373,000
TOTAL	475,004,458

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

Another of the Pharaoh Tombs Discovered

The members of the French Expedition, who last year discovered the tomb of the Pharaoh Sheshonk, have uncovered intact the tomb of the Pharaoh Pseousen, who belonged to the twenty-first dynasty of the Egyptian government between the years 1,100 and 950 B. C.

This discovery is considered of great importance as it throws much light on a period of Egyptian history very little known.

HUMOR

At a particularly loud clap of thunder, a lady walking along a London street involuntarily and visibly started. "It's all right, lidy", said a passing urchin, "it ain't 'Titler, it's only Gawd".

Criticized for addressing his employer as Mr. "Aarrison," an East End Londoner remarked — "Well, if a hætch and a hay, two hars, and a hi and a hess, a ho and a hen, don't spell 'Aarrison, what does?"



DESCUBIERTO UN COMPLUTO POR LAS AUTORIDADES FRANCESAS

LILLE, 23.—UP. Las autoridades francesas descubrieron un complot tendiente a obtener informes militares de los soldados tanto franceses como belgas en la zona fronteriza, habiendo sido detenidos un hombre y dos mujeres en conexión con él. La policía decomisó una cantidad de paquetes de supuestos regalos destinados a los soldados, los cuales resultaron ser misivas escritas en mimeógrafo para dar la impresión de cartas provenir de "madrinas de guerra" y en las cuales se hacen discretamente ciertas preguntas cuyas respuestas proporcionan determinadas informaciones militares. Esas misivas contienen también instrucciones para oír la radioemisora de Moscú.

EL SARGENTO FRANCES EDOUARD SALES DERRIBA A CUATRO AVIONES ALEMANES

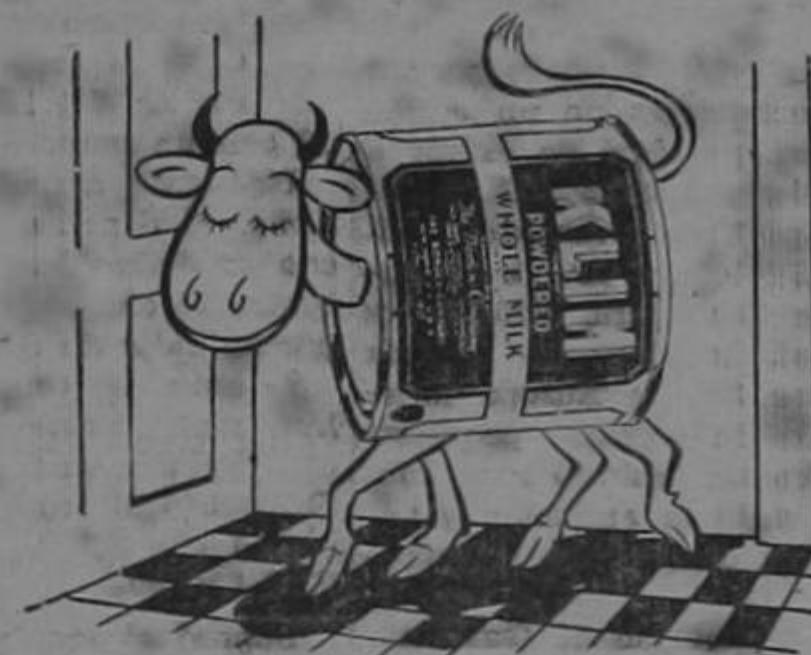
PARIS, 23.—El sargento Edouard Sales, de las fuerzas aéreas francesas, ha sido citado en la orden del día y condecorado con la Medalla Militar por haber derribado a cuatro aviones enemigos. También recibió la Cruz de Guerra.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

"YOU WILL BE GLAD I CAME INTO YOUR KITCHEN!"



removed — nothing added. So, in Klim all the nourishment and rich, natural flavor of the original fresh milk remain.

You use only as much as you need at a time — the rest will keep for weeks even after the tin has been opened. That makes Klim economical, too. Order Klim today.

Klim is the finest cows' milk — only water has been

The Milk That Keeps . . . And Keeps Its Natural Flavor

THE "GESTAPO"

This sinister institution whose name is formed from the words "Geheime Staatspolizei", which mean "Secret Police Service", has become the bugbear of all thoughtful Germans; its activities extend into all branches of public and private life; no one is free from it; what it does is incontestable; there is no appeal to any Court of Law. The fear of its lurks in the hearts of even its own members. Themselves spies, they are in turn spied upon. Its members can arrest without warrants, imprison, or send to concentration camps or even death without trial or responsibility to higher authority. Officers of the Gestapo may be ordinary policemen, civil servants and members of any profession. They must, however, be absolutely reliable party-men, ready to swear implicit obedience to the Fuehrer and to denounce even their own kith and kin if circumstances demand it.

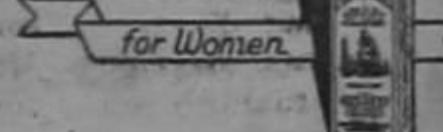
The organization controls not only the entire population of the Reich, but every foreigner who happens to be on German territory. This is done by means of a system

known as Blockwart. An individual is appointed the "Wart" or guardian, of a particular "block" of houses, his job being to report to the district organization all that goes on in his area.

The operations of the Gestapo are not confined to the Reich. Its officials are to be found in almost all German organizations in alien countries. The Gestapo's first duty is to watch over the Fuehrer. For this task there is a special bodyguard of about 12,000 young men of indisputable Aryan ancestry. Its next job is to protect the State from all its enemies, which is supposed to include the hunting down of all opposition to the Nazi Party. Himmler, the ever-smiling Chief of the Institution, is regarded as the most powerful man in Germany — the man who has the Dictator's ear and can swiftly dispose of his enemies. His blind allegiance to Hitler has never yet been questioned, and as he is known to be politically ambitious many are wondering just what would happen if anything untoward should befall the Fuehrer.

Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMÓN

BELICE...

(VIENE de la Pág. 3)

te a las prolongaciones parciales o arbitrarias de un estado de cosas que dejó de existir a principios del siglo XIX. La emancipación de América eliminó del Nuevo Mundo la tutela de Inglaterra, España y Portugal. Difícilmente podría justificar hoy la Europa la ocupación de ciertas pequeñas zonas cuando asintió hace más de un siglo la extinción general de su dominio en el Continente.

La reclamación de Guatemala despertó adhesión y simpatía porque se halla justificada desde el punto de vista legal y afirma una tendencia a sancionar la irrevocable emancipación de América.

DURANTE EL AÑO 39

(VIENE de la Página UNO)

con un valor de € 724.785,00 contra 118 fincas anotadas en 1938, con un valor de € 188.410.

Y 6 de fincas urbanas con un valor de € 4.100,00 contra 42 con un valor de € 204.404.

Hipotecas corrientes, sobre fincas rústicas se anotaron 11 con un valor de € 18.277,75 contra 15 constituidas el año 38 por un valor de € 883,18.

También se constituyeron 17 hipotecas corrientes sobre fincas urbanas, con un valor de € 103.540,00 contra 8 anotadas el año 38 con un valor de € 40.630,00.

Superó el monto de la cancelación de hipotecas corrientes sobre fincas rústicas: fueron 15 con un valor de € 135.592,25 contra 12 con un valor de € 89.113,00.

Más 6 cancelaciones sobre

fincas urbanas, con un valor de € 78.600,00 contra 5 cancelaciones el año 38 con un valor de € 116.310,00.

Finalmente se constituyeron hipotecas de cédulas sobre 4 fincas rústicas, con un valor de € 402.000,00 contra 6 fincas gravadas el año 38 por un valor de € 97.000,00.

Y sobre 5 fincas urbanas se constituyeron hipotecas con cédulas por un valor de € 43.000 mientras el año 38 sólo fué sobre 2 fincas con un valor de 38 mil colones. Esto acusa una mayor demanda de dinero; una mayor movilización para el año 39.

La cancelación de hipotecas con cédulas fué así: sobre 6 fincas rurales, con un valor de € 1.645.000,00 y sobre 2 fincas urbanas, por un valor de € 16.500,00. En cambio la cancelación de hipotecas con cédu-

TRIBUS QUE TODAVIA NO HAN VISTO A UN BLANCO

En una intervención dada a varios gacetilleros por el explorador y etnólogo holandés C. H. de Goeje, éste hizo las siguientes declaraciones:

"Juntéme a la misión que des de hace tres años se ocupa de

HUMOR

Encontróse un andaluz con unos ladrones, los cuales, después de haberle robado, le apalearon con una escopeta que llevaba para su defensa, y como los ladrones se llevaron el arma, pidieron aquél por favor que se la dejaran.

las, el año 38, sobre fincas rústicas y urbanas, apenas alcanzó a 6 fincas por un valor total de € 118.000,00.

la delimitación de la frontera entre Surinam y Brasil e igualmente como tarea el estudio de la lengua y de las costumbres de los indios cayana que habitaban en aquella región fronteriza en el territorio regado por el Marowijne y el Amazonas. Es considerable aquella tribu, cuenta unas 600 personas, posee una lengua y una civilización por completo particulares.

Partiendo de Paramaribo, hemos navegado río arriba, muerecido por ser la temporada de las lluvias, en piraguas salvadas por indios y negros, los bosques y hemos llegado a Taponté, donde he sido recibido cordialmente por los soyanas. Hace ya 30 años que, había visitado antes a aquella tribu, los miembros más viejos se acordaban muy bien de mí, por haberles traído gran cantidad de chucherías de vidrio, por las que están locos. Aquella vez también tenía muchas chucherías de vidrio, pero también les traje machetes, hachas, tijeras así como animalitos de goma y troquetas para los niños.

Los indios me construyeron una choza de hojas de palmera y me dijeron que no comprendían lo que iba a hacer allí, lo que quería de ellos con las hojas de apuntes en que probablemente describirían su lengua. Muy difícil es la lengua de aquellos indios, pero con todo lo que quisieron, pero las flechas ponían difícil descifrar su gramática y componer un diccionario.

Los soyanas viven muy primitivamente; se ocupan sobre todo de la caza, la pesca y de cultivo de la yuca. No son peligrosos con tal de dejarlos tranquilos gozan de gran estima allí, de modo que es prudente con cuidado. Penetrando más adelante en el interior, los indios son peligrosísimos. Hay otras tribus que todavía no han visto a blancos y cuya actitud al primer encuentro ha distado de ser amistosa, como ha tenido la misión.

Acabé por recibir una picadura de insecto y como la herida no quería curarse, me vi obligado a volver al mundo civilizado para ponerme en manos de los médicos. Por lo que respecta al clima, lo soporté muy bien. Cada día tomaba quinina y de este modo me evité el paludismo que constituye peligro de muerte en aquella región".

Para todos aquellos que van a un país en que reina la malaria, la quinina es tan indispensable como el pan de cada día. Siguiendo las prescripciones de la Comisión del Paludismo de la Sociedad de las Naciones, se tomarán cada día en concepto de preventivo 400 mg de quinina durante toda la temporada de las fiebres. Si por un motivo cualquiera llega a producirse una crisis de malaria, puede curarse tomando diariamente durante 5 a 7 días 1 a 1,3 gramos de quinina.

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 19 de Febrero de 1940 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

178136 Lehmann

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						ESTACIONES						RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)						
Domingo solamente	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	LIMON	MOIN JUNCTION	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	
14 30	.	.	6 00	.	10 50	.	.	.	15 15	.	16 00	.	.	.	10 10	.	.	
14 37	.	.	6 10	.	10 58	.	MOIN JUNCTION	.	15 07	.	15 50	.	.	.	10 03	.	.	
14 37	.	.	6 10	.	.	.	CASTRO	.	.	.	15 50	.	.	.	10 03	.	.	
14 51	.	.	6 30	.	.	.	ZENT	.	.	.	15 30	.	.	.	9 45	.	.	
15 32	.	.	7 25	.	.	.	ESTRADA	.	.	.	14 35	.	.	.	9 00	.	.	
15 41	.	.	7 45	.	.	.	MOIN JUNCTION	.	15 07	.	14 15	.	.	.	8 51	.	.	
.	.	.	.	.	10 58	.	ESTRADA	.	14 24	.	14 15	.	.	.	8 51	.	.
15 41	.	.	7 45	.	11 43	.	MATINA	.	14 19	.	13 50	.	.	.	8 46	.	.	
15 46	.	.	8 00	.	11 48	.	SIQUIRRES	.	13 45	.	12 20	8 30	.	.	7 47	.	.	
16 50	.	14 00	9 40	.	12 40	.	LA JUNTA	.	13 33	.	11 25	8 25	.	.	7 37	.	.	
16 58	.	14 06	9 48	.	12 45	.	GUACIMO JUNCTION	.	.	.	6 40	.	.	.	6 30	.	.	
18 05	.	15 40	.	.	.	.	GUAPILES	.	.	.	6 00	.	.	.	6 00	.	.
18 35	.	16 15	.	.	.	.	TORO AMARILLO	.	.	.	5 50	.	.	.	5 50	.	.
.	.	16 25	.	.	.	.	LA JUNTA	.	13 33	.	11 25	.	.	.	.	.	.
.	.	9 48	.	12 45	.	PERALTA	.	12 37	18 25	10 10	.	.	.	.	.	.	.
.	.	11 00	6 30	13 40	.	TURRIALBA	.	12 08	17 55	9 25	.	.	.	.	.	.	.
.	.	12 10	7 03	14 07	.	TUCURRIQUE	.	11 42	17 28	8 35	.	.	.	.	.	.	.
.	.	12 52	7 31	14 33	.	JUAN VIÑAS	.	11 24	17 10	8 00	.	.	.	.	.	.	.
.	.	13 35	7 55	14 55	.	SANTIAGO	.	11 07	16 49	7 23	.	.	.	.	.	.	.
.	.	14 05	8 20	15 13	.	PARAISO	.	10 43	16 25	6 53	.	.	.	.	.	.	.
.	.	14 35	8 50	15 38	.	CARTAGO	.	10 30	16 12	6 35	.	.	.	.	.	.	.
.	.	15 05	9 15	15 53	.	TRES RIOS	.	9 55	15 42	6 00	.	.	.	.	.	.	.
.	.	15 42	9 55	16 18	.	SAN JOSE	.	9 30	15 15	5 30	.	.	.	.	7 55	.	.
.	.	17 00	16 10	10 15	16 35	HEREDIA	.	.	.	.	.	.	.	.	7 30	.	.
.	.	17 25	.	.	.	ALAJUELA	.	.	.	.	.	.	.	.	7 00	.	.
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	RIO BANANO	RAMAL DE CAIRO	RAMAL DE INDIANA	RAMAL DE MONTE VERDE	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	
RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	RUMBO AL OESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	RUMBO AL OESTE (Lea para arriba)	
Martes y Sábado			Miércoles solamente			Sábado solamente			Sábado solamente			Viernes solamente			Viernes solamente			
Horas			Horas			Horas			Horas			Horas			Horas			Horas
13 10	Bananito	7 50	14 15	Siquirres	16 20	8 40	Dorotea	8 30	15 35	La Perla	15 00							
14 10	Beverly	7 05	14 21	La Junta	16 15	8 50	Carmen	8 20	16 20	Monteverde (Empalme)	14 10							
14 40	Limón	6 30	14 26	Cairo Junction	16 10	10 35	Siquirres	6 45		Siquirres								
			15 10	Golden Grove	15 25	Horas												

G. P. CHITTENDEN,
GERENTE.

F. SHEEHY,
SUPERINTENDENTE